İ	SE	NIAL I	T NO		
	6	7	9	3	4

PROJECT: ELARA (C-Store - FINAL 2012)

8 Name

Western

Region

10:01-

13:00

 $\boxtimes$ 

Height
T M S

SITE ID

07:00-

10:00

DATA ENTRY

Built

Abu Dhabi

13:01-

17:00

Month 0

17:01-

20:00

Maule

Number

Spectacles Yes No

Dubai

X

20:01-

24:00

DAY OF

VISIT

SHOPPER CODE

Gender M F

**EMIRATE** 

TIME OF

VISIT

+

ROJECT: ELARA - C-Store Pan Arab Research Centur    Pan Arab Research Centur	***************************************
ا دنوك 🔲 / Eppco / Enoc إيكو/إنوك 🔲 / Emarat إمارات 🔀	***************************************
المنوك 🔲 / Eppco / Enoc ابكو/انوك 🔲 / Emarat إمارات 🔀	\dnoc
20	
SR I	
EDITING	#
Name Number Name Number	
Khaul zuog Sidhen	
Beard Mustache Ethnic Groups	
es No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:	-
imm Al Ras Al Francis	
Sharjah Al Ain Quwain Ajman Ras Al Fujaira	h
	1
Date Amount (Dhs) # of staff Time In Time or	ut
9 60 03 17:28 13:3	シン

Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday

#### INTERIOR 1.

#### جاذبية المنطقة الداخلية: .1

X

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	الند
	1.	Were the automatic doors closed and the	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب	.1	2
2		door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	NO		¥	ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟		_
H		Were doors and windows free of	YES	$\mathbf{X}$	نعم	. هلِ كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>بصمات</u>	.2a	
		fingerprints?	NO		Z	الأصابع؟		
	2h	Were doors and windows free of	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>اللطخ،</u>	.2b	
3	20.	smudges, spots and streaks?	NO		¥	البقع والخطوط؟		3
	2c.	Were doors and windows clean without a	YES	M	نعم	<u> </u>	.2c	
		hazy film (condensation due to climate or		$\overline{\Box}$	·	تكاثف البخار عليها (تكاثف ضبابي بسبب		
		temperature may be present)	NO			الطقس أو الحرارة)	20	-
	За.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟	.sa	
		menu strips on menu board <u>faded</u> ?	NO	X		هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	3h	1
	3b.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	س حالت المواد الإعلانية الصور وصور قو انم الطعام تبدو فيها بعض التشققات؟	.JU	
2		menu strips on menu board torn? requires				إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		2
-	İ	comment when marked 'Yes'	NO	区	Z			
				<u></u>		هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	30	1
	3c.		YES	KZI	نعم	هن كانت المواد الإعلانية، الصنور وصنور قوائم الطعام تبدو ملطخة؟	.00	
L	ļ	menu strips on menu board <u>smudged</u> ?	МО	Ø	7	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق	<u> </u>	+
		and the state of t	YES	$\boxtimes$	نعم	العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجيزة	,-ти	
	4a.	Were counters, display cases, self-service areas and dispensers <b>clean</b> ? require			,	المشروبات (dispenser) نظيفة؟		
		comment when marked 'No'		$\overline{}$		إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
			МО	Ш	X			5
5	<u> </u>					هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض،	.4b	
	4b.		YES	X	نعم	مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات		
		areas and dispensers neat and well				(dispenser) مرتبة أي غير مكدّسة (لايجب		
		<u>stacked</u> ? (Should be uncluttered and without excessive amounts of products)	NO		¥	·		
		, , ,				يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		丄

2 **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 5 5. Was there any smell of rotten stuff? NO  $\square$ Y هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 5 N/A YES 6. Were there any flies visible in the store or 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة X.6 NO in the eating area? 3 (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها Were Lights and light fixtures functioning تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في YES  $\square$ properly and unbroken including ones on menu boards? (Specify location in ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد 2 comments) require comment when الموقع في التصريحات) 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح ŃΟ Was the expiry date mentioned on X YES هل كان تاريخ الإنتهاء مذكوراً على المواد perishable food items (sandwiches, .8 6 الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ breads, cakes, salads etc...) within the 6 (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا validity period? NO  $\boxtimes$ هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة YES Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 П marked 'No' NO إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably 凶 YES بشكل معقول؟ comfortable? require comment when 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO ¥ 11. هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ XYES نعم 11. Were door mats in good condition? require 2 comment when marked 'No' اذا كانت الاجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ 2 N/A YES 12. Were lights turned on at dusk or sunset 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام 2 NO ¥ and during bad weather? أو الغروب وخلال الجو الماطر؟  $\boxtimes$ N/A 13. Were trash / Grease containers clean and YES 図 نعم 3 13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون dumpster Lids closed? نظيفة و أغطية سلات القمامة مغلقة؟ NO γ

### 2. GREETINGS

## 2. التحيات/ الترحيبات:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
6	14.	Were you greeted with a smile when you	YES	X	نعم	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت		T
		entered the store?	NO		ጸ	الى المحل؟	. 17	6
	15	Diddle	YES	Q	نعم			+-
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	NO		¥	هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	15	3
			N/A	Ø	لا ينطيق	- بن مرب الربي الرب الرب الرب الرب الرب الرب الرب الرب	.13	
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES	M	نعم	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما	16	-
			NO		¥	كنت تغادر؟	.,0	6

2

# 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	17.	Was the staff presentable and well groomed?	YES 🔯	نعم لا	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
4	18.	Was he / she able to communicate to customer?	YES 🛛	نعم لا	هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	.18	4
3	19.	Was the staff wearing visible nametag?	YES 🛚	نعم لا	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها الاسم بوضوح؟ كالحكاك		3
5	20.	Was staff courteous / friendly?	YES ☑ NO ☐	نعم لا	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟	.20	5

## 4. SERVICE

# 4. الخدمة:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
	21.	Were the items and ingredients you	YES	Ø	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	معرف مسروع. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased items? require comment when marked	YES	X	نعم	هل نفحَص الموظفون جميع المواد التي تم شراؤها بدقة؟	.22	6
6		'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
			YES		نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?	NO		X	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس		4
		ir a separate earry bags.	N/A	区	لا ينطبق	مختلفة؟		
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	Ø	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى النوضيح	.24	5
5			NO		ß			
-		m to the state of	YES	Ø	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	Were you offered a receipt voluntarily?	NO		¥	اختیاریا؟		Ľ
			YES		نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحا؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	NO		¥	عام المترفقة برفادة القبيع القنيفي بشدن صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A	$\boxtimes$	لا ينطبق	به حصر میر بی میر <del>حسی</del> 		

+

+	4	+
Com	ments:	التعليق/ الملاحظات:
<del></del>		
	FOR OFFICE USE ONLY	لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	تقييم:
	ļ		Inviting Interior	جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات
			Appearance and Behavior of Staff	
			Service	4 الخدمة
			TOTAL	المجموع

+

4

+

WELCOME TO EMARAT KARANA TEL NO.CA-3367320

Descr. qty axcunt

SALIK RECHARGE A 1 50.00

SALIK RECHARGE A 1 50.00

SALIK RECHARGE A 1 50.00

THANK S COME AGAIN

REGN 0002 GRH 002 DRH 01 TRANK 20685
09/13/12 12:32:41 813 3961

SERIAL NO.
6 7 9 3